

ZAVEZNIŠKE IZGUBE

GENERAL STEIN PRAVI, DA JE BILO UJETIH 120 TISOČ ZAVEZNIKOV. — VELIKI PLEN. — NEMŠKI VOJNI MINISTER PRAVI, DA SO NEMŠKE IZGUBE NORMALNE. — VELIKA ZMAGA. — NEKATERI ODDELKI SO IMELI DO DVE TRETINI IZGUB. — PADLO JE MNOGO ČASTNIKOV.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Amsterdam, 24. aprila. — Iz Berlina prihajajo poročila, da je vojni minister general von Stein pri zasedanju državnega zbora razpravljaj o zapadni ofenzivi ter je proslavljal "sijajno odlikovanje nemških čet".

— Nasi častniki, — je rekel general Stein, — so zopet dokazali svojo preskušeno zvestobo do smrti.

Vojni minister je rekel, da so nekateri oddelki izgubili dve tretini voditeljev.

— Vendar pa so naše izgube še vedno normalne in v nekaterih slučajih celo znatno majhne. Pripisovati pa se morajo ognju infanterije in strojnih pušk. Veliko število ranjenih pa jih je bilo že zopet poslanih nazaj na fronto, zakar se imamo zahvaliti delovanju naših zdravniških častnikov.

Naši uspehi na zapadu se moraj smatrati za veliko zmago. Jugozapadno od Arrasa pa do La Fere smo prodrli skozi angleške postojanke 60 km. globoko. Okoli 100 tisoč ujetnikov in brez števila topov je bil naš plen.

Pozneje smo pregnali Francoze iz močno utrjenih postojank preko Oise-Aisne kanala in smo zopet pobili Angležarje pri Armentieres, kjer smo zajeli več kot 20 tisoč ujetnikov in 250 topov.

Potem ko je govoril o bombardiranju Pariza iz velike razdalje, je tudi opisoval velike težave v nasledovanju kake armade. Na razdejanih krajih ni mogoče več najti zavetja in nemogoče je hoditi po cestah in potih. Vendar pa se je uspešno vpeljala zalagalna služba, posebno še zaradi velikanske množine angleških zalog, ki so padle Nemcem v roke.

— S temi bitkami smo v splošnem dospeli do onih vrst, ob katerih je sovražnik prvotno stal. Našel pa je zopet nove postojanke, katerih se poslužuje. Da se pa tudi te premagajo, je za kampanjo potrebno nadaljevanje boja, ki je sedaj v teku.

Kampanja je še vedno v polnem teku. Zanašajoč se na najvišje vojno poveljstvo, moramo potrpežljivo čakati, kaj nam bodo prinesli prihodnji uspehi.

Na Finskem in v Ukrajini zasledujejo operacije za črtano pot. Na laškem in macedonskem bojišču je položaj neizpremenjen. Na tem kraju se zadržuje veliko število sovražnikov.

Na kavkaški fronti so naši turški zavezniki dospeli v pokrajine, ki so jim bile obljubljeni v mirovni pogodbi. V Palestini je bil angleški pritisk, ki je ogrožal zvezo turških armad, vstavljen in Angležji so bili pognani čez Jordan.

IZ RUSIJE

RUSIJA ZOPET PROTESTIRA PROTI NEMŠKI INVAZIJI. — VPAD NA KRIM OGRŐZA RUSKO ČRNOMORSKO BRODOVJE. — RUSI SE BODO UPIRALI. — BRANITI JE TREBA FINSKO MEJO. — BIVŠI RUSKI ČASTNIKI VEŽBAJO RDEČO GARDO. — NASPROSTVO PROTI BOLJŠEVIKOM PONEHUJE.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 24. aprila. — Kakor pravi neko današnje rusko poročilo, je ruski zunanji minister Čičerin pri nemški vladi protestiral proti postopanju nemških in ukrajinskih čet, češ, da je to kršenje mirovne pogodbe.

— Ta invazija ogroža naše črnomoorsko brodovje. — pravi dalje Čičerin, — in lahko vodi do spopada, katerega zahtevajo interesi za obvarovanje našega brodovja.

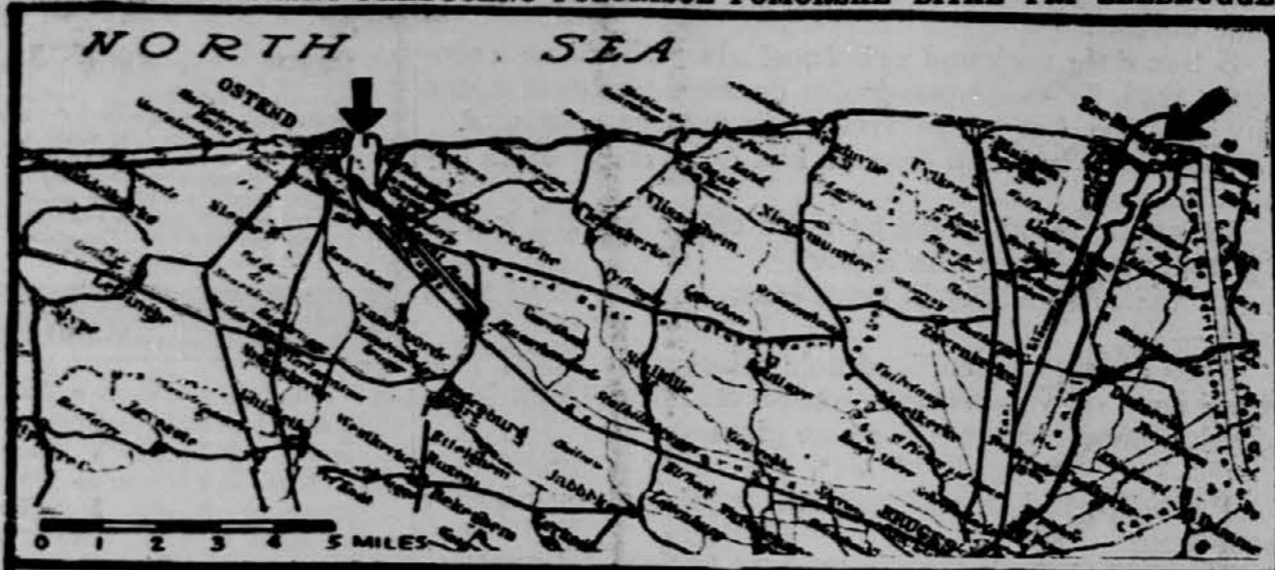
Tudi se oficijelno poročila, da je bilo poslano rusko vojaštvo na finsko mejo s poveljenci, da se obnašajo kot čete kake nevtralne države, ako bi katere čete poskušale prekoriniti rusko mejo in da nudijo odločen odpor.

Neko nočejšnje rusko brezično poročilo se glasi: — Vsi poskušisi, neposredni in s posredovanjem nemške vlade, da bi se pričela mirovna pogajanja v Smolensku med Rusijo in kijevsko Rado, so se ponesrečila. — Boljševiški zunanji minister Čičerin je brzojavil v Berlin in vprašal, ako odlašanje pomeni, da je Nemčija prekleala izvršitev točk v mirovni pogodbi, sklenjeni v Brest-Litovsku, kjer se zahteva, da mora Rusija takoj skleniti mir s centralno Rado.

Moskva, 24. aprila. — (Ass. Press.) — V Rusiji nasprotstvo buržoazije proti boljševikom polagoma ponehuje. Nasprotni elementi v vseh ozirih popuščajo.

Pred nedavnim časom so stavkujoči bančni in vladni uradniki zopet pričeli delati. Generali in admirali so v državni službi.

NA TEJ MAPI JE JASNO PREDŐUENO POZORIŠČE POMORSKE BITKE PRI ZEEBRUGGE.



ARROWS INDICATE ENTRANCES TO THE DRUGES CANAL AND OSTEND BLOCKED BY THE BRITISH.

Pomanjkanje v Skandinaviji

Z vsakim tednom je v Skandinaviji večje pomanjkanje živeža. — Tudi krme ni za živino. — Vsaka trgovina počiva. — Ostri zakoni proti izseljevanju.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Stockholm, Švedija, 24. aprila. — Z vsakim tednom se veča pomanjkanje, ki prinaša novo mizerijo revnemu prebivalstvu, ki je navezano samo na slanico in kuhano repo. Krompirja je v Švediji in Norvegiji zmanjkalo, kjer nameravajo, boječ se, da se bo povzli tudi semenski krompir, vpeljati postavo, ki označuje za zločin jesti krompir.

Danska bo s 1. majem vpeljala mesne izkaznice. V Švediji stane funt mesa okoli \$1.50. Večina prebivalstva mesa ne more kupiti. V Stockholmu se vedno več ljudi zglašja pri osrednjih kuhinjah.

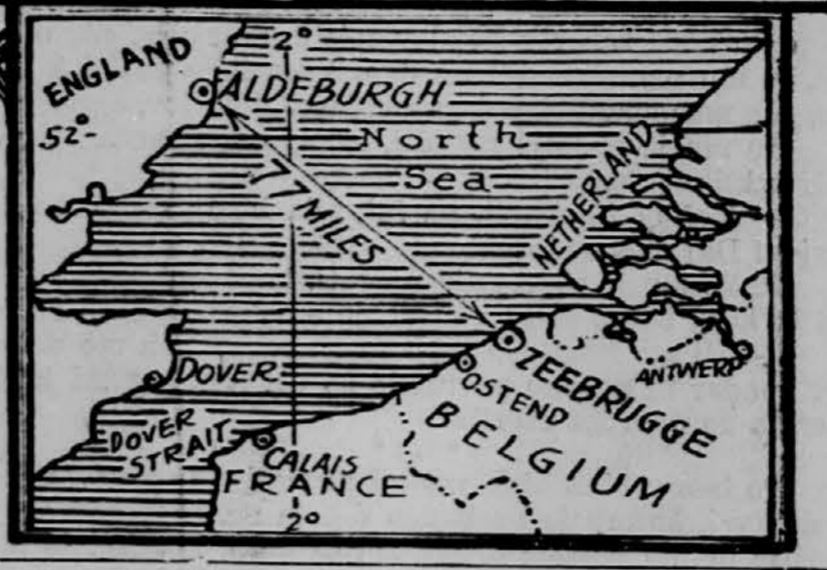
Švedski konji poginjajo, ker so preslaho krmiljeni. Tudi premožni ako hočejo krmiti eno kravo, ne morejo kupiti za njo krme. Hiše ne zida več. Opeka, ki se je prej prodajala po 1½ ore (½ centa) stane sedaj 20 or (5 centov), zaradi tega je zidanje skrajno drago. Druge potrebščine so se v ena ki meri podražile.

Finska je povedala prejšnji teden vladi da ji ne more dati niti funta živeža. Prepovedala je tudi izvoz vrtnarskega orodja katerekoli vrste. Zaloge čaja so v Švediji končane. Prejšnji teden je bil zadnji zavitek prodan po \$14 funt. Na teden dobivamo povprečno pet eno unco surovega masla, toda ni kakih maščob in margarina. Mleko dobivajo samo otroci in invalidi.

Tobak ko kmalu pošel. Vladni monopol vdrzuje zaloge s tem, da meša v cigare hemelj, ki prihaja iz Nemčije. Norveška se je odločila, da odmeri tedensko porabo čaja na eno unco; otroci ne dobivajo čaja.

Švedske državne železnice so prosile vlado, da se jim dovoli, da zopet povisajo cene. Sedaj bodo dvakrat, ali celo trikrat povisali dosedanje cene, ki so že zdaj trikrat ali štirikrat višje, kot pa so bile pred vojno.

Povisati hočejo tudi ceno za tovor, razun za živež. Obenem pa tudi organizirani in neorganizirani delavci vtrajno zahtevajo višje



Oficijelna poročila

NA VSEJ ZAPADNI FRONTI SO SE OBNOVILI ZELO VROČI BOJI. — ANGLEŽI POROČAJO, DA SO ODBILI NEK NEMŠKI NAPAD. — NEMCI SE TRDOVTRATNO VSTAVLJAJO IN IMAJO VELIKE IZGUBE. — AKTIVNOST SOVRAŽNE ARTERIJE. — NEMCI OBSTRELJUJEJO FRANCOŠKE IN AMERIŠKE POSTOJANKE.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Angleško uradno poročilo. London, Anglija, 24. aprila. — Feldmaršal Haig pravi v svojem nočejšnjem poročilu: — Po vročem obstreljevanju je sovražnik napadel ob pol sedmih jutraj našo celo fronto južno od Somme in francosko fronto na naši desnici. Sovražniški napad smo odbili.

Malo kasneje je sovražnik v tem sektorju z večjo močjo obnovil svoj napad. Čeravno je bil pregan z velikimi izgubami iz naših južnih in severnih pozicij, je nekoli napredoval pri Villers-Bretonneux, kjer so se boji ves dan nadaljevali.

Protvi večeru se je Nemcem posrečilo zavzeti vas. Boji so se nadaljevali.

Ostale sovražniške napade na severnem bregu reke Somme in severno od Alberta smo odbili. Pri tej priliki smo vjeli nekaj nemških vojakov.

Po uspešnih lokalnih operacijah, ki smo jih izvedli do jutro severozapadno od Festiberta, smo odvzeli sovražniku neko pozicijo, katero si je bil osvojil. Sovražnik, ki je izvajal obupen odpor, je imel zelo težke izgube. Vjeli smo nekaj Nemcev in zapolnili par strojnih pušk.

Zgodaj jutraj je sovražnik vpriporil močan protinapad proti našim pozicijam vzhodno od Robeca, pa smo ga pognali v beg.

Naša črta je ostala nedotaknjena. Vjeli smo 84 nemških vojakov. Nadaljnje število Nemcev smo vjeli v manjših operacijah v gozdu pri Nieppe in v bližini Meteren.

Neko prejšnje poročilo, pravi: Delavnost sovražne artilerije je naraščala večeraj vse popoldne in ves večer na večjem delu angleške fronte. Najhušji boji so se vršili v sektorjih pri Somme in pri Anere, v dolini reke Searpe, v sektorju severno od Bethunne ter severovzhodno od Bailleula.

Oddelek sovražne infanterije je zapustil svoje zakope ter začel napadati severozapadno od Alberta. Naša infanterija in naše strojne puške so s težkim ognjem prepodile sovražnika.

Vroč sovražni napadi so se razvili pozno zvečer v okolici Dranontre. Po kratkem boju so pognali Francozi sovražnika v beg.

Francoska in angleška artilerija sta prizadeli sovražniku velike izgube. Ponoči se je nadaljevala aktivnost sovražne artilerije. Proti jutru je začel sovražnik obstreljevati celo angleško fronto sever-

ŠVEDSKA IN NEMČIJA

NEMČIJA SI JE PRIDOBILA ŠVEDSKO S SVOJIM NEUMORNIM DELOM. — STALNO SE JE IZRABLJALO ČASOPISJE, KINO SLIKE, PAMFLETE IN ZEMLJEVIDE, DA SE POVEČA NEMŠKE USPEHE. — POROČILO "ASSOCIATED PRESS".

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.

Nemška propaganda na Švedskem ter med drugimi skandinavskimi narodi ni še nadalje slabo vodena in neuspešna po mnenju državnikov v deželah, kjer se vrši. Nasprotno, radi svoje popolnosti in uspešnosti vzbujajo občudovanje na Švedskem, dasiravno ne vojno občudovanje.

V prvih dneh vojne so črpale zavezniške sile v Amerika precej zabave iz nemških metod propagande, kajti navidezno so temeljile te metode na popolnem izjavo ljenju, da bi se razumelo dušo ne germanskih narodov.

Neprestrašeni vsled prvotnih neuspehov so Nemci na Švedskem nadaljevali z delom ter organizirali sistem propagande, katerega se smatra neumornim, inteligentnim in brez vsakega dvoma tudi uspešnim.

Organizacija se osredotočuje krog treh podjetij, ki so vso organizirana od Nemcev, katero pa vodi djijo soglasno s švedsko postavo Švedi. Ta podjetja so trije mesečniki, po imenu "Jorden Rundt" ("Krog sveta"), "Svet v slikah" in "Polarna zvezda".

Vsa ta podjetja so nastanjena v isti hiši. Uspehe nemških armad se grafično ilustrira z besedo, sliko in s premikajočimi se slikami. Velikanski zemljevidi, ki kažejo položaj prav do zadnje ure, pričajo o napredovanju nemških armad. Na ogled pa se stavlja tudi najnoveše bulletine.

Obiskovalce se založi s pamfleti in knjigami ter so nekatere slednjih takega značaja, da pomenjajo stalno obogatene vsake izbrane knjiznice. Kadarkoli stori kak nemški vojak kako individualno delo usmiljenja, je že na mestu kako proizvajalec kino-slik, ki to dejanje ovkevoče in ki ga lahko nato Švedi občudujejo.

Dve veliki tiskarni izdajata velikanske množine pamfletov, s katerimi se preplavlja celo Švedsko.

Nemško poslaništvo ima izurjene žurnaliste v svojem štabu in baocn Lucius, poslanik sam, je živaven, bistroumen človek, ki se popolnoma zaveda vrednosti tiskarskega črnila ter se poslužuje vsake prilike za razširjenje nemške propagande ali za pojasnenje katerekoli stvari, ki potrebuje pojasnitve.

Kot primeru za to se lahko navede dejstvo, da so pred nekaj dneva jutranji listi objavili razkritja Troekija glede nemškega stališča proti Aland-otokom, da pa so popoldanski listi istega dne vsebovali celo kolono dolg članek izpod peresa barona Luciusa samega. Ta članek je bil poln premetene kazualistike ter je predstavljaj za nekritičnega čitatelja popolen odgovor na trditve Troekija.

To je le ena primera za veliko število takih slučajev. Razmerje Luciusa do časopisja, — ne le promeskega, — je skrajno prijateljsko. On je vedno siguren simp-

Nizozemska

Nemški in nizozemski poslanik sta odpotevala domov. — Zagotavlja se, da bo Nizozemska vstrajala.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Amsterdam, Nizozemsko, 24. apr. — "Volk" naznanja, da je nemški poslanik na Nizozemskem odpoteval iz Haaga v Berlin, nizozemski poslanik v Nemčiji pa iz Berlina v Haag.

Neko prejšnje poročilo berlinskega poročevalca lista "Nieuwe Rotterdamse Courant" pravi, da mu je neka zaupna oseba povedala, da so v pogajanjih med Nemčijo in Nizozemsko nastale nekatere težkoče in da pogajanja nikakor ne napredujejo. Haški poročevalec "Handelsblad" pravi, da je vprašanje transporta in gramozar in vporaba železniških ert skozi Limburg odvisna samo od namere Nemčije. Poročevalec tudi pravi, da bo Nizozemska strogo držala nevtralnost, pa se naj zgodi, kar hoče.

London, Anglija, 24. aprila. — Posebna poročila iz Nizozemske še vedno razpravljajo o odnošajih med Nemčijo in Nizozemsko s pripombo, da je položaj izredno resen, toda nikdo ne more podati natančnega pojasnila o nemških zahtevah.

V vseh poročilih zavzema vprašanje peska in gramozar odlično mesto, toda nekateri poročevalci poročajo še o drugih zahtevah. Haški poročevalec "Times" piše, da je Nemčija zahtevala tu-

(Nadaljevanje na 5. strani.)

LIBERTY LOAN.

Podpisani sem po svojem lastnem prepričanju ter na poziv Glas Naroda podpisal:

- I. Posojilo Svobode za \$
- II. Posojilo Svobode za \$
- III. Posojilo Svobode za \$

Podpis

Naslov

Mesto

Država

Izrežite ta kupon in ga pošljite uredništvu "Glas Naroda".

“GLAS NARODA”

(Slovenska Danila)

Created and published by the

SLOVENIA PUBLISHING COMPANY

(a corporation)

FRANK RAKNER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business and address of above offices
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Da leto vaju vsa leta na Ameriko	Za celo leto na mesto New York	\$6.00
Da leto vaju vsa leta na Ameriko	Za pol leta na mesto New York	3.00
Da leto vaju vsa leta na Ameriko	Za četrt leta na mesto New York	1.50
Da leto vaju vsa leta na Ameriko	Za eno leto na celo leto	6.00

“GLAS NARODA” lahaja vsak dan izvenim nedelj in prasnikov.

“GLAS NARODA”

“Voice of the People”

Published every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisements on agreement.

Send all money orders payable to — Money Order.

All advertisements should be paid for in advance. Do not pay in arrears, but settle up promptly.

“GLAS NARODA”

New York City

Telephone: 2878 Cortlandt

Tretje vojno posjilo.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Združene države so stopile v to vojno, gnanje od človekoljubnih namenov, da pomagajo zatiranim in vsem onim, katerim se godi krivica.

Vsak Amerikanec je lahko ponosen, da ima njegova država ta največji rekord, da ni na nji niti sence kakega pohlepa, zahrbtnosti in drugih slabih lastnosti, s katerimi se je ravno Nemčija tako zelo proslavila.

Dokler niso bile Združene države v vojni, sta si stali v Evropi nasproti dve sili, Nemčija in zavezniki. Obe sta že omahovali, ker sta bili obe skoraj enako močni.

Zavezniki so sicer govorili o svojih ciljih, toda bilo ni ničesar določenega, kajti malokdo je mislil, da bi zamogli zavezniki popolnoma uničiti nemško avtokracijo ter napraviti konec njenemu sramotnemu in nesramnemu gospodstvu.

Tedaj je nastopil proti Nemčiji predsednik Wilson z odobravanjem in poverilom vsega ameriškega naroda. Najprej je nastopil zlepa, in ker ni to nič pomagalo, zgrda, ter slednjič napovedal vojno v imenu najbolj demokratskega naroda najbolj avtokratski državi na svetu.

Z napovedjo vojne je pa obenem postavil tudi cilje, za katerega naj bi se boril vse civiliziran svet — za svetovno demokracijo, — za splošne pravice človečanstva, za vse, kar je pošteno, dobro in v prid celemu človeštvu.

Lahko se reče, da tako vzvišenega in tako splošnega programa ni imela nobena država na svetu.

Ta program pa bo tudi izveden, kajti sprejeli so ga vsi zavezniki v Evropi, in žujimi vred tudi stomilijonski narod Združenih držav.

Predno je pa dosežen kak uspeh, je treba žrtv. In predno bo dosežen ta uspeh vseh uspehov, bo treba ogromnih žrtv.

Vlada Združenih držav ve, da so potrebne za uspešno izvojevanje vojne tri stvari: vojaštvo, industrija in — denar.

Ker se pred letom dni nismo bili militarističen narod, je bilo treba velikega dela, predno se je organizirala v Ameriki armada. Vsakdo lahko vidi silovit napredek tekem enega leta.

V enem samem letu so postali rokodelci, navadni delavci, trgovci, člani najnižjih in najvišjih slojev vojakov. Po par mesecih vežbanja je ta armada toliko napredovala, da zdaj na zapadnem bojišču samo ne pomaga, pač pa na marsikaterem sektorju tudi odločuje v bojih z nemškimi veterani.

In kar je glavno, to je — narodna armada, ki ve, zakaj se bori.

Vsa naša ogromna industrija obratuje, vsak, kdor le hoče delati, dela, vsak pa, kdor ima sredstva, mora — pomagati.

Egoisti, to je taki ljudje, ki imajo navado skrbeti edinole sami zase, izginjajo počasi iz naše srede, in upamo, da bodo kmalo izginili popolnoma. Sedaj ni prva stvar “jaz”, prva je — demovina, ki bo živel do konca dni, o čem je naše življenje le iz dneva v dan.

V tem smislu moramo razumeti svojo veliko nalogo, svojo veliko dolžnost.

Vlada Združenih držav je sedaj razpisala tretje Posjilo Svobode.

Vlada namreč ve, da ne morejo biti vsi vojakov, da se ne morejo vsi dejanski vdeležiti bitke. Kljub temu pa da vsakemu priliko, da bo lahko kot gost navzoč pri končnem praznovanju zmage in da se bo smel ponosno potkati na prsa, češ, tudi jaz sem nekoliko pripomogel, da je uničen največji sovražnik človeštva.

Na tisoče ameriških vojakov se odpelje vsak teden v Francijo.

Vsak posameznik si lahko misli, da ga bo morda zadela krogla, toda ameriški vojak ponavadi ne mislijo nato.

Kot smo že prej rekli, je ta armada narodna armada in v tej armadi ve vsak vojak, zakaj se bori.

In to bi moral vedeti vsakdo, od otroka, ki se prične zavedati, pa do starčka, ki stoji že z eno nogo v grobu. Naša sreča in naš ponos je, da velika večina ve.

Pet ali šestletni otroci kupujejo vojnovarčevalne znamke, da pomagajo državi.

Osemdesetletni starček da vladi na razpolago svoje prihranke in se s solzami v očeh bliža grobu, vedoč, da mu ne bo dano doživeti večje zmage kot jo je doživel — pred davnimi leti pri Gettysburgu...

Vlada zahteva edinole od svojih največjih junakov, članov narodne armade, žrtv, vsem drugim pa ponuja same ugodnosti.

In še celo tako dobrohotna je, da bo celo one, katerim je dajala same ugodnosti, smatrala za junake.

Najbogatjša vlada na celem svetu si izposoja denar od ljudi, ki so pod njenim varstvom. V zameno plačuje — visoke obresti.

S tem daje vsakemu priložnost, da se, če že ne z orožjem v roki, že vsaj s posojenim denarjem udeleži njene največje akeije, kar jih je vršila izza svojega obstanka.

Kdor hoče imeti od denarja kak dobiček, ga mora dobro naložiti.

In kje na celem svetu ga more boljše naložiti kot če ga posodi vladi Združenih držav?

Za vsak dolar štiri in četrt centa obresti, to ni mala stvar.

Toda to smo omenili edinole mimogrede, kajti prepričani smo, da v tem oziru smatra vsakdo dobiček le za stransko, pomoč domovini pa za glavno stvar.

Pri tej priliki smo se spomnili rojaka, stanujočega v Brooklynu.

Ker je še le malo časa v Ameriki in ker ni državljan, je prodajalec Liberty bondov mislil, da ne bo nič opravil, če mu ponudi enega ali dva. Vseeno je — pa šel k njemu ter mu ponudil bond za petdeset dolarjev.

Ko mu je nadalje razložil, zakaj gre ta stvar, je rojak vzkliznil:

— Več bi jih kupil, pa žal, da imam samo sto dolarjev! Daj mi torej dva!

In ko mu je začel pojasnjevati, koliko obesti bo dobil in kdaj lahko bond vnovči, je s solzami v očeh rekel:

— Ali me imaš res tako za slabega? Teh sto dolarjev vendar ni nobeno povračilo za vse ono, kar mi je Amerika že dobrega storila!

Po tem rojaku bi se morali ravnati vsi ameriški Slovenci, vsi, katere je svobodna dežela sprejela pod svoje okrilje in jim postala druga boljša mati, kot jim je bila mačeha — Avstrija v starem kraju.

Če v Avstriji niste imeli denarja za davke, so vam biriči potegnili zadnjo kravo iz hleba.

Ali se boste bali v Ameriki prostovoljnega rodoljubnega davka, ki vam bo pošteno povrnjen do zadnjega centa z obrestimi vred?

Pa še nekaj! — Vojna ne bo več dolgo trajala, in po vojni bo Amerika načelovala svetu.

Kot stroga zastopnica pravice bo tudi po vojni strogo pravičen sodnik.

In če bodo Slovenci hoteli iskati zaščite zase in za trpinčeno slovensko ljudstvo in starem kraju, jo bodo morali iskati pri vladi Združenih držav.

Nikdo ji ne bo mogel zameriti vprašanja: — Prišli ste me prosit pomoči. Koliko ste pa vi storiли zame, ko sem vas potrebovala?

Kakšen bo naš odgovor? Še je čas, da se pripravimo, da bo naš odgovor zanjo kolikor mogoče razveseljav in zadovoljav.

Na drugi strani našega lista vidite v okvirju par vprašanj. Odgovorite nanja in jih pošljite nam.

Ti listki bodo znamenja vašega patriotizma. Čim več jih bo, tem lepša bodočnost se bo odprla našemu narodu v Združenih državah in v starem kraju.

Dopisi

Mohawk, N. Y.

Ker je zunaj deževno vreme in ni mogoče opravljati nikakega dela na farmi, zato sem se namenoval, da zopet napišem nekaj vrstic za v javnost. Že sem mislil napreči brano, pa mi je namero preprečil dež.

Lansko jesen sem zoral mnogo zemlje, da imam letošnje pomlad toliko manj dela. Lansko pomlad pa sem imel mnogo posla, predno sem zoral vse njive. Letos nameravam posejati in nasaditi mnogo sočivja, katero bom vozil v mesto, kjer se vse prav lahko prodaja za lepe denarje.

Teško tudi je pričakujati tiste časa, ko bom lahko živino signal na pašo. Mislim, da žele tudi drugi tako, kajti s tem je farmerju prihranjena mnogo dela, pri tem pa je tudi več mleka. Lansko poletje sem molzel 9 krav in četudi je bilo med njimi nekaj takih, ki niso dajale mnogo mleka, sem vendar v poletnih mesecih skupil za mleko po \$135 na mesec. Letos pa imam 12 lepih krav, ki so vse dobre mlekarice, zato upam, da bom letos dobil mnogo več za mleko. Ako bo šlo vse po sreči, bom prihajajo pomlad molzel že kakih 20 krav.

Po nekaterih krajih je tudi spomlad sled velikega snega mnogo ogražje polomljene. Letos imam dovolj en teden dela, da popravim polomljeno ograjo. Toda to ni ne de. Kajti kadar primemo primemo vsi in tudi naredimo v enem dnevu, da imamo kaj pokazati. Moja žena se loti vsakega dela in tudi vse prav opravi. Samo kose ne zna nabrusiti, pa ko-

Dunlo, Pa.

Ta se je surno ponesrečil rojak Mike Majcen. Bil je član društva Vrtni Raj št. 174. V Winter-quarters, Utah, zapustila sestro. Star je bil 45 let in doma pri Topicalah. Zaposlen je bil v premožnosti Henriette Coal Mining Co. No. 2. Poročevalec.

Sublet, Wyo.

Zelo redki so dopisi iz te naselbine, čeravno nas je tukaj precejšnje število Slovencev. Nimam kaj veselega poročati, pač pa prezalostno novico, namreč, da smo za vedno izgubili nad vse prijubljenegega rojaka Maksa Hanzliča. Doma je bil iz Ljubnega v Savinjski dolini na Štajerskem, star 30

Severova zdravilo vztrajajo zdravilo v družinah.

KAKOR TONIKA, ALI KREPČILO.

Kakor zdravnik vztrajajo, bi morala vsobovati vsaka tonika take stvari, ki bi ves naš telesni sestav utrjevale in bi bolniku v občnem pomagal. Vred tega priporočamo vsem bolnim in slabotnim osebam, da naj rabijo

Severa's

Balsam of Life

(Severov Življenski balsam). Ta balsam je osobito priporočljivo pri zdravljenju navadne in pogoste zapke (zabasanosti) nepravice in bolešati na jetnih. Poskusite to toniko kadar imate spremeljivo mrzlico; posebno naj bi jemate to toniko stare in slabotne osebe. Natančna navodila so označena na vsakem zavrtiku. Cena 85c. Dobi se v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

let. Bolan je bil samo 8 dni za pljučnico, kateri je podlegel dne 16. aprila v bolnišnici v Kemmererju, Wyo. Pogreb, ki se je vršil 18. aprila ob 11. uri, je najbolj pričal, kako je bil ranjki Hanzlič prijubljen pri vseh Slovenceh in tudi pri drugorodnih. Enakega nrtvaškega sprevoda že dolgo nismo videli. Žalostno je bilo videti ubogo, do smrti potro ženo z majhnim, komaj 4 mesece starim otrokom v naročju in okoli nje stojčih se pet nedolžnih otročkov, ki so nito jokali za dobrim, blaginjo očetom. Pač hud udarec za ubogo ženo, ker je izgubila že drugega moža v tako kratkem času, v petih letih. Bil je pri društvu Marija Zdravje Bolnikov št. 94 KSKJ. In pri nekem angleškem društvu. Raza teh društev, katerih član je bil ranjki, so se vdeležila pogreba še druga društva z zastavami, in sicer društvo Bratje Slovenci št. 267 SNPJ, društvo Štajerski Bratje št. 394 NHZ, in štiri zvezna društva iz Diamondville, Wyo. Počivaj mirno, ugali rojak in prijatelj, v tuji zemlji!

Omenim naj se delavske razmere. Te so zdaj še dosti povoljne, ker se zopet dela vsak dan; par tednov se je delalo bolj počasi. Zasluzi se pa tudi še dosti dobro, odvisno je seveda največ od prostora in delavca. Ni mi še posebej treba omenjati dragine, ker veste, da tudi pri nas vlada gospa s tem imenom. Kakor kaže, se bomo tudi tukaj morale Slovenke navaditi polento kuhat, ker nam mesto bele moke pripeljeje koruzno. Kaj si hočemo, je pač vojna; kislja repa in polenta — to bo živček naš!

Pozdrav rojakom in rojakinjam širom Amerike.

F. Bider.

S pota.

Kakor sem že 20. marca poročal, je v St. Vincent bolnišnici v Leadville, Colo., umrl rojak Josip Urbančič, podomače Kugejev iz Planine na Notranjskem. Par dni pozneje je ravno tam umrl Josip Perme, star okoli 30 let. Lezal je v bolnišnici upadlih psi, čakajoč smrti, ko sem v januarju obiskal oba rojaka. Med seboj sta se prepirala in dražila. Perme je rekel Urbančiču: "Ti boš kmalu pozebil dihati." Urbančič pa je odgovoril: "Ti boš, ti; saj je Pogorelec rekel, da si zelo slab" itd. In ko umrl 20. Perme pa 26. marca.

Oba umrla rojaka sta dolgo delala v bakrenih, cinkastih, svinčenih in zlatih rudnikih. Zlasti, kjer se koplje svinčena ruda, se kaj hitro dobi takozvana rudarska jetnika. Zato pa je najbolje, da gre delavec, ko začetni bolečine v prsih, kam drugam, najbolje na farmo. Naši mladi ljudje pa preumalno pazijo na zdravje, ker gledajo samo na dobro plačo. Ko pa pride bolezen, gre do zdravniku šele potem, ko so že izpljuvali polovico svojih pljuč. Tako je bilo s pokojnim Urbančičem, ki je malo pred smrtjo s povečalnim steeklom gledal zadnje kosčke svojih pljuč. Ko sem ga v februarju zadujkrat obiskal, mi je povedala bolnišnična strelščica, da bolnik sploh nima več pljuč.

Matija Pogorelec.

Pogovor.

Mali grebi so jajca, iz katerih se izvale velike žalosti.

THURSDAY

ONE MEAL
WHEATLESS
USE 30
MIN. STEAM CHICKEN
BROWN
CROUTERS
CONTAINING WHEAT

Kako dobivajo Nemci zlato

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Ema izmed posebnosti sedanje svetovne vojne je, da evrete predvsem trgovina z dragulji. Neki novi članek v "Revue Suisse d'Exportation" mudi zanimivo naziranje glede tega položaja ter tudi omenja metode, potom katere so centralne vesele brez dvoma povečale svoj zlati zaklad. Ta metoda je obstajala v tem, da se je importiralo zlato predmete ter zlato nato pretopilo.

V teku krize, povzročene vsled svetovne vojne, — se glasi v članku, — prehajamo od enega presenečenja k drugemu. Vojnujoče se države, druga za drugo, so izdale odredbe, s katerimi se pre-poveduje importiranje luksurioznih predmetov in ur. Kljub vsem tem težkotam pa švicarski izdelovalci usprejennajo vedno večja naročila, posebno za zlate ure srednje cene, dočim so naročila za drage in zelo cenene ure malenkostna.

Zlatarska obrt je šla skozi dobo prosperitete, ki ni še potekla. Ta prosperiteta se nahaja dejanski na svojem višku. Vse je šlo dobro, dokler se niso pojavile zlorabe. Prišel je namreč čas, ko je pričelo zlatino, posebno pa teške zlato verižice čisto pripravljeno izdelka, eksportirati v Orient. Za te predmete se je plačalo visoke cene. Zlato stane v Švici nekake \$720 kilo, to je nekaj nad dva funta. V Orientu ali pa tudi na Dunaju pa stane zlato \$2400 pro kilo.

Ta razlika dovoljuje vsled tega velik dobiček za naše izdelovalce ter njih agente in tudi za trgovce v tuzozemstvu. Ti predmeti pa niso vsi namenjeni v Turčijo. Veliko njih najde svoj pot v centralno-zavezniške dežele.

Ko se je napravilo korake, da se ustavi to trgovino, so pričela v središču urarske in zlatajske industrije prihajati velika naročila za ure s ceninim kolešjem ter težniki zlatimi pokrovi. Vsa ta naročila so prihajala iz Carigrada. Nažrt je postal vsled tega jasen in očividni ter vladne oblasti so storile takoj potrebne korake, da se ustavi to počenjanje.

Vojna poročila.

(Nadaljevanje z 1. strani.)

no od Alberta do one točke južno od Somme, kjer se stikamo s Francozi.

Poročajo o vročih infanterijskih napadih v Albert sektorju med reka Somme in Anere. Napadi so večinoma uspešni.

Med Givenchy in Robecque se nadaljuje sovražniško obstreljevanje.

Naša artilerija je preprečila koncentracijo sovražne artilerije v bližini Merville.

Pariz, Francija, 21. aprila. — Nočnejše poročilo vojnega urada se glasi:

Nekemu nemškemu napadu je sledilo vroče obstreljevanje francoskih pozicij južno od Somme in Avre. Napada, ki se je vršil ob tej frontu, se je vdeležilo veliko čet. Napad se je izvršil ob petih zjutraj.

Sovražnikov cilj so bile sledeče točke: Hangard-en-Santere, okolička Haillaes in gozd pri Senecutu.

V sedanjem trenutku se še vedno nadaljuje bitka pri Avre, ki se je vršila ves dan. Bitka divja najhujše v okolici Hangarda.

Polno sijaja je življenje onega,

ki je zdrav in močan, a polno mraka, žalostno in težko je življenje tistega, ki je bolan in slab.

Zdravi, močni ljudje, zmagujejo svet. Njihova zasluga ni omejena z drugim ko samo z močjo in zdravjem, in zato je najsvetejša dolžnost vsakega, zahteva sebe in zahteva svoje družine, da svoje zdravje čimdalje črpa obdržati.

Če trpite vsled živčne, ledolčne, ali ledilne bolezni, občne slabosti vsled nespečnosti in glavobola, vam bodo hitro in gotovo pomagale JUVITO TABLETE, sestavljene iz čistih, naravnih zdravilnih trav.

Preberite, kaj piše naš rojak JAKOB PERKO, 117: NORWOOD ROAD, CLEVELAND, O., o čudovitem učinku tega naravnega zdravila:

"Pripravim, da so mi storile vaša JUVITO TABLETE veliko dobroga in zdraviti sem se bil prenehal samo radi tega, ker sem bil v slabem finančnem stanju. Sedaj sem zopet v boljšem položaju in vsled tega vas prosim, da mi pošljete zopet pet skatelj!"

Ema skatlja JUVITO TABLET za en dolar, šest skatelj za 5 dolarjev pošlje kamor koli JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, PITTSBURGH, PA.

Če želite pošiljatev zavarovati, pošljite deset centov več.

Po nekaterih silno vročih naskokih se je sovražniku posrečilo zavzeti kos gozda severno od Hangarda ter nekaj ozemlja v bližini vasi, katero so naše čete obupano branile.

Manj vroči boji so se vršili v bližini Baillaesa. Par napadov, ki jih je vzprijel sovražnik vzhodno od vasi, je odbil naš ogenj in naš protinapadi.

Bolji proti jugu niso Nemci ničesar dosegli s svojimi naskoki proti gozdu pri Senecat in hribu št. 82. Vse to ozemlje je slednjič ostalo v naših rokah.

Na desnem bregu reke Meuse je artilerija še vedno v akciji.

NA FARME!

Bodite neodvisni.

Mi imamo najlepše farme v Ohio in Pennsylvaniji, vse so blizu železnice in farmarskih naselbin in ne kupujete farme kjer morate leta in leta rotati kamne in korenine predno začnete pridelavati, kupite od nas isčičene farme kjer začnete takoj z pridelkom in življenjem. Mi imamo vse obdelane in vsake velikosti prav po cenli farme in vam garantiramo da lahko izberete ravno kar si poželite. Skoraj na vseh farmah so že hise in druga poslopja. Naša družba je slovenska in pišite tako po cenik in katalog in vam odgovorimo v slovenskem jeziku na vsa vprašanja. Toraj ven iz dima na zdrav zrak.

Pišite takoj ali pa pridite v naš urad da vidite prideke samli.

R. T. HURDLE LAND COMPANY, 3349 East 53th Street, Cleveland, Ohio.

Predvidne gospodinje

Imajo doma vedno eno steklenico Dr. Richterjevega

PAIN-EXPELLER

Zanesljivo sredstvo za vrnjenje pri reumatskih bolečinah, prehladu, vararivnem itd. Jedinu pravi s trarstveno znamko izdaj. 35c. alic. v lekarnah in naravnost od F. A. D. RICHTER & CO. 74-86 Washington Street, New York, N. Y.

SEMENA.

Obdelajte svoj še tako majhen vrt, imajte sočivje zase in prihranite denar. Kupite naša izvrstna semena in imeli boste svoj izvrstni sočivje. Za male vrtove nudimo 15 zavrtkov raznih semen, po 15c. za samo \$1.75, mesto \$2.25.

1. zavrtke: vrtna pesa	15c.
2. .. zgodnje ali pozno zelje	15c.
3. .. rdeča zelje	15c.
4. .. korenje	15c.
5. .. dolgo kumarce	15c.
6. .. male kumarce	15c.
7. .. zelena	15c.
8. .. bela ali rdeča repa	15c.
9. .. glavna solata	15c.
10. .. runcna ali bela čebula	15c.
11. .. bela ali rdeča redkev	15c.
12. .. zimka redkev	15c.
13. .. zgodnja repa	15c.
14. .. paradizniki	15c.
15. .. kavalji	15c.

Skupaj \$2.25
za samo \$1.75.

Zahtevajte cenik. Vsa naročila izvrstno se loti dan, ko jih dobimo. Pošljite money order ali kotvor denar v priporočnem pisnu, ako zahtevate, pošljemo C. O. D. Kanadskih znamk in sprojnomo.

INTERNATIONAL SEED CO., 435 Fourth Ave., Pittsburgh, Pa.

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Ustanovljena leta 1898.

Glavni urad v ELY, MINN.

Inkorporirana leta 1900.

GLAVNI URADNIKI:Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačnih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.**VRHOVNI ZDRAVNIK:**

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 - 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 - 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRUŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse priložbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Se priporoča vsem Jugoslovonom za obilen pristop.

Jednota posluje po "National Fraternal Congress" lestvici.

V blagani ima nad četrt milijona dolarjev; bolniških podpor, poškodbin in smrtnin je že izplačala do

1,300.000.00 dolarjev.

Bolniška podpora je centralizirana, vsak opravičen bolnik si je svest da dobi podporo, kadar jo potrebuje.

Društva Jednote se nahajajo po več naprednih slovenskih naselbinah, tam, kjer jih še ni, priporočamo ustanovitev novih; društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

Za nadaljnja pojasnila se je obrniti na glavnega tajnika.

Slavnostna številka

—ooo—

Že pred kratkim smo na tem mestu nekoliko omenili, da namerava izdati glavni odbor J. S. K. J. slavnostno številko Glasila in sicer v povečani obliki.

Kot so nam sporočili iz glavnega urada, bo izšla slavnostna številka koncem junija ali pa začetkom julija tege leta.

Da bo slavnostna izdaja res nekaj velikega, spominskega in lepega, moramo iti vsi na delo:

V prvi vrsti glavni urad, ki hrani v svojih arhivih celo množino važnih podatkov in spominov; oni, ki so že od ustanovitve člani Jednote, ki so videli njen razvoj od majhnih pričetkov pa do danšnjega dne;

društveni tajniki, ki naj tudi pazno zbirajo podatke svojih društev;

društveniki naj popišejo svoje spomine na kak posebno važen dogodek;

slednjič uredništvo bo storilo po svojih skromnih močeh vse, kar bo mogoče storiti, da bo slavnostna izdaja res zrela težkega in naporca dvajsetletnega delovanja.

Da se res napravi kaj poštenega, je pa treba natančnega načrta, katerega se moramo vsi držati.

Brez natančnega načrta ni mogoče ničesar doseči.

Po naših mislih bi bilo najboljšje takole:

Vsako društvo naj skliče čimprej izvanredno sejo, katere naj bi se udeležili vsi društveniki.

Na tej seji naj se društveniki pogovore, na kakšen način bi bilo najlažje sestaviti kolikor mogoče točen in natančen opis društvenega delovanja od začetka do danes.

Ker bi bilo preveč zmede, če bi vsak član posebej pisaril ali pa več članov od enega društva, se nam zdi **najboljše, da to zadevo poverijo najbolj zmožnemu v svoji sredi.**

To bodo gotovo tajniki. Ako pa misli tajnik, da je pri društvu kak član, ki bolj pozna razmere kot jih pozna on, naj zadevo prepusti njemu.

Pri tem ni treba gledati, kdo bo podpisan pod poročilo, pač pa na to, da bo poročilo kolikor mogoče točno, jedrnatno in kratko, kajti poročil in člankov bo skoraj gotovo toliko, da nam bo šla trda s prostorom, čeravno bo izšla slavnostna številka na šestnajstih straneh.

Poročevalce posebno opozarjamo, naj se v poročilih izogibajo številk. Čimveč je števil, tem manj zanimivo je poročilo.

Čitatelji, posebno pa mlajši člani Jednote bi radi spoznali Jednoto, to se pravi njen razvoj izza prvega malenkostnega začetka.

Pri vsakem poročilu bi bilo tudi dobro navesti, kakšne delavske razmere so v naselbini, če je bila v nji izza časa obstanka Jednote kaka velika katastrofa, koliko Jednotnih članov je izgubilo pri nji življenje in kako je Jednota prišlo k družinam ponesrečenih res kakor pravamati na pomoč.

MESEČNI PREGLED MED DRUŠTVI IN JEDNOTO.

Za mesec marc 1918

1.	263.57	133.50	4.54	22.70	1.00	0.75	426.06	146.00	146.00
2.	234.81	167.20	4.54	22.70	1.00		430.25	80.00	80.00
3.	91.60	60.80	1.98	9.90			164.18	73.00	1073.00
4.	66.80	48.45	1.48	7.40			124.13		
5.	67.65	40.50	1.16	5.80			115.11		
6.	36.04	36.55	0.86	4.30		0.25	78.00	13.00	13.00
9.	272.03	152.05	5.20	26.00	2.00	2.50	419.78	1078.00	1078.00
11.	46.23	23.80	0.86	4.30			71.19	66.00	66.00
12.	88.76	58.55	1.86	9.30			158.47	34.00	34.00
13.	101.90	76.75	2.22	11.10	1.00	0.25	193.22		
14.	45.88	21.25	0.82	4.10			72.05		
15.	97.50	56.95	1.94	9.70			166.09	1000.00	1000.00
16.	131.51	114.50	3.08	15.40	2.00		266.49	110.00	110.00
17.	28.94	8.50	0.22	1.10			38.76		
18.	260.39	161.20	5.22	26.10			452.91	491.44	491.44
19.	145.17	96.10	2.78	13.90			257.95	32.00	32.00
20.	112.10	75.40	2.10	10.50	2.00		202.60	25.00	25.00
21.	110.41	59.40	1.98	9.90			181.69	15.00	15.00
22.	110.80	61.20	2.16	10.80		1.25	186.21	92.00	92.00
25.	178.33	117.05	3.34	16.70	4.00	0.25	319.67	80.00	580.00
26.	93.70	56.00	1.78	8.90	1.00		161.38	88.00	88.00
27.	48.63	45.05	1.08	5.40		0.25	100.41	151.00	151.00
28.	29.94	20.30	0.54	2.70			53.48	30.00	30.00
29.	99.12	59.30	2.06	10.30			170.78	23.00	23.00
30.	230.68	143.35	4.16	20.80	2.00		400.99	48.00	48.00
31.	145.81	89.60	2.84	14.20	1.00	1.50	255.15	32.00	32.00
32.	78.78	58.45	1.62	8.10	1.00	0.25	148.20	43.00	543.00
33.	103.88	67.15	2.62	13.10		0.50	187.25	68.00	68.00
35.	84.96	51.55	1.60	8.00			146.11	34.00	34.00
36.	195.03	163.45	4.00	20.00	1.00		383.48	79.68	79.68
37.	461.88	289.70	6.75	8.56	4.00	0.50	814.19	183.00	183.00
38.	61.61	43.25	1.16	5.80			111.82	25.00	25.00
39.	134.86	79.50	2.18	10.90	1.00		228.44	71.00	71.00
40.	124.04	64.50	2.58	12.90		0.50	204.52	124.00	124.00
41.	41.44	29.45	0.94	4.70			76.53	71.00	71.00
42.	102.33	67.50	1.98	9.90			182.46	48.00	48.00
43.	56.77	31.35	0.98	4.90			94.00	92.42	92.42
44.	70.84	51.00	1.52	7.60			130.96	28.00	28.00
45.	143.50	100.05	2.99	14.80			261.31	44.00	44.00
47.	100.62	45.05	1.74	8.70			156.11		
49.	89.67	57.40	1.52	7.60		0.25	156.44		
50.	34.69	27.95	0.76	3.80			67.20	28.00	28.00
51.	34.85	28.05	0.70	3.50			67.10	67.00	67.00
52.	85.58	57.40	1.76	8.80			153.54	42.00	42.00
53.	115.30	80.55	2.66	13.30		0.25	212.06	1000.00	50.00
54.	48.24	25.40	0.80	4.00	1.00		79.44		
55.	74.46	55.80	1.50	7.50	1.00	0.25	140.51	158.00	158.00
57.	50.24	37.10	1.14	5.70	1.00	0.25	95.43		
58.	82.93	52.30	1.64	8.20	1.00	0.25	146.32		
60.	49.00	35.60	0.84	4.20		0.25	89.89	8.00	8.00
61.	53.69	52.50	1.20	6.00			113.39	50.00	50.00
64.	29.02	21.05	0.54	2.70	1.00		54.31		
66.	90.51	53.55	1.40	7.00			152.46	144.00	144.00
68.	66.61	38.25	1.14	5.70		0.55	112.25	14.00	14.00
69.	42.26	26.15	0.72	3.60		0.25	72.98	13.00	13.00
70.	35.07	26.35	0.74	3.70	2.00	2.05	69.91	44.00	44.00
71.	128.30	108.85	2.52	12.60	1.00	0.75	254.02	244.00	244.00
72.	28.07	15.30	0.50	2.50			46.37		
75.	52.61	59.55	1.38	6.90			120.44	73.00	73.00
76.	40.86	23.80	0.78	3.90			69.34		
77.	62.64	31.15	0.98	4.90			99.67		
78.	141.03	59.50	2.18	10.90			213.61	153.00	153.00
79.	30.97	17.75	0.42	2.10			51.24		
81.	27.58	33.20	0.64	3.20			64.62	269.00	269.00
82.	70.89	54.40	1.54	7.70			134.78	51.00	51.00
83.	15.05	22.65	0.48	2.40			40.58	31.00	31.00
84.	69.55	43.35	1.28	6.40	1.00	0.25	121.83	126.00	126.00
85.	114.79	78.45	2.22	11.10	1.00	0.50	208.06	50.00	50.00
86.	40.01	25.00	0.76	3.80		0.25	69.82		
87.	24.62	27.95	0.70	3.50			56.77	10.00	10.00
88.	44.12	38.70	0.96	4.80	2.00	0.25	90.83	47.00	47.00
89.	51.48	41.35	1.14	5.70			99.67		
90.									
92.	39.54	31.90	0.78	3.90			76.12		
94.	144.20	87.55	2.68	13.40		0.25	248.08		
99.	44.78	34.00	1.08	5.40			85.26	59.00	59.00
100.	31.19	22.93	0.54	2.70			59.30		
101.	28.61	19.45	0.50	2.50			51.06	36.00	36.00
103.	66.05	56.95	1.34	6.70	1.00	0.75	133.29	1000.00	17.00
104.	20.14	22.95	0.56	2.80			46.45	47.00	47.00
105.	54.66	38.60	1.04	5.20	1.00		100.50	256.00	256.00
106.	37.44	33.60	0.74	3.70		1.50	76.98	38.00	38.00
107.	29.58	16.90	0.44	2.20			49.12		
108.	44.12	32.00	0.98	4.90			82.00		
109.	27.92	19.55	0.54	2.70		0.25	50.96		
110.	91.28	66.45	1.60	8.00	1.00		167.33	32.00	32.00
111.	62.15	37.40	1.12	5.60			106.27	65.00	65.00
112.	22.91	19.45	0.50	2.50			45.36		
1									

PUNČIKA

MESTNA SLIKA.

Poljski spisal: STANISLAV GRUDZIŃSKI.

(Nadaljevanje.)

Nato je zaprl Vadvic duri ter se vrnil v kabinet; ali žene ni bilo več tu. Hotel je iti v salon, toda obrnil se je v laboratorij, zaprl se v njem, prižgal luč in jel prirežati nekaj.

Ta slučaj v kabinetu je bil oplašil Lalo spočetka; in ko je pri koncu zabave stopil Vadvic v salon (parlor), tresla se je na vsem telesu od strahu, da se jej približa. Ali našla je moža nepričakovano mirnega in celo veselega, kakor se je zdelo. Pozdravljaj je znanice, razgovarjal se z njimi, zagotavljal Pavlino, da mu je bilo žal, da se ni mogel vdeležiti slavnosti ob njenem gohdu. Že davno ni bil tako vesel in prijazen v družbi.

Neki gost je opomnil tu, da bo čez nekoliko dni obletnica njižu poroke.

"Lala!" reče tedaj Vadvic ženi. "To bi vendar trebalo, da bi praznovali tako slaven spomin. Sreča je tako redka prikazen, da nama mora biti res praznik dan njenega začetka. Povabiva vse gospe, naj pridejo k nama osemga dne!"

Prav radi so sprejeli vsi to vabilo, samo gospodinja se je nasmejala bridko. — morda prvi-krat v življenju; neka tuga se je prikradla v njeno sree.

Ko so bili gostje odšli, legla je k počitku vsa nemirna, četudi jej je bil mož voščil "lahko noč" in jo prav mirno poljubil na čelo; žal ji je bilo celo, da ni pridržala katere sestre čez noč.

Vendar je zaspala utrujena od dnevni utisov. Toda vzbudila jo je kmalu neka čudna teža na prsih. In ko je odprla oči, je videla z največjim strahom moža, stoje-

čega pred njo. Oprl je bil silno svoje roke na njene prsi ter, gledajoč z zmešanimi očmi v njene oči, jo je vprašal:

"Lala! Ali imaš dušo?... Počuj, ali mari umeješ le mežurkati z očmi in glusiti se, če te kdo stisne?... Ali imaš dušo?... Govori, ne boj se! Nič ti ne storim slabega... Saj ni tvoja krivda, če ni- maš duše; pozabili so ti jo vložiti!"

In vedno je ponavljajal to vprašanje.

V tem se je Lala tresla od groze in jedva je mogla zavajkati:

"O, Bog, usmili se me!"

"Kako? Ali ti veš kaj e Bogu? Kdo pa je to? Ali je morda kak- slaven plesalec? Ali je to morda kak novošegen ples? Ali Bog riše tako lepe punčike in jim daje take safirove oči?"

Ko je videl njeno silno grozo, se je upokojil. Vstal je, pohajal po sobi, mel si razpaljeno čelo in naposled rekel počasi:

"Spi, spi, Lala! Nič slabega ti ne storim! Le glava me boli in pa sree."

In znova se je izvil silen jok iz njegovih prsi in potolažil malo razburjene misli. Spal je potem nemirno, nekaj govoril, javkal kakor otrok in zopet grozil nekomu.

Gospa Vadviceva pa je prebila ostalo noč v družbi vzbujenih služabnic, tresla se od bridkosti ter ne vedoč, kaj ji je začeti.

Zjutraj se je vzbudil Vadvic ob navadnem času, izpil čaj ter odšel na gimnazij. Nobena stvar v njem ni več kazala njegove norosti.

Lala je pobegnula k materi ter jej povedala vse. Niso vedele, kaj začeti. Zdaj se jim je morda prvi-

ljubila, sestre, ki so ga negovale, in vse te ženske so imele sree polno sočutja in glavo polno poštenih mislij! Ah! Tudi jaz sem imel tako mater, tudi jaz poznam moč ženske ljubavi, ki rosi na človeka kot blagoslov božji. Nočem žaliti vaših čustev in ne mislim žaliti ženstva sploh. Ali jaz vas ljubim, bratje moji, in rad bi vas rešil u-sode, kakršna je doseglja mene samega. Čuj! Nikar ne verujite porcelanastim punčikam, naj bi tudi dihale v vas na-vso moč; naj bi vas tudi očarovale z najlepši-mi očmi, naj bi tudi kazale, na videz, da imajo sree in dušo. Mehaniczna umetnost je dospela dan-danes do take dovršenosti, da punčike s prazno glavo in kodlejo na mestu srca znajo plesati, vzdihovati, prevračati oči, prisegovati ljubezen in tako se pretvarjati, da bi jim utežnil verovati vsakdo izmed vas! Slušajte me! Tudi jaz sem veroval taki! Ljubil sem naslikano punčiko kot svetost, kot živo ženo, ki mi prinese sree! Ali pa veste, kaj teke delajo? Ker nimajo lastnega srca, kradejo nase. — kakor pijavice izsesavajo kri iz njega s svojimi rožnatimi ustnami!... Njih oči nam izpijajo mozer kakor tlačna sesalka; ker so same popolnoma prazne, delajo iz naših sre pustino! Ču-vajte se! Bog vas varuj, da bi se kdo oženil s porcelanasto punčiko; kajti potem bo preklinjal življenje, kakor se je to meni pripetilo!"

Vse to je izrekel Vadvic tako-rekoč v eni sapi; nato pa zalomil z rokama in skril v njih svoje blede obličje, zalostno jecajoč.

Med dijaki je nastal strah; spoznali so, da se je zmešalo njih-hovemu priljubljenemu profesorju. Nekdo je hitel iz razreda, prinesel mu steklenico vode, ostali so obkrožili oder vsi užaljeni, — dva sta utekla od strahu, a eden se je zlobno smejal zaradi tako nenavadne razlage.

A Vadvic je prišel za časek zopet k sebi; vstal je, prešel nekoli-kokrat po šoli, poprosil dijake, naj bi se vrnili zopet na svoja mesta, rekel, naj mu dajo knjigo, o čem ima danes razlagati; in pol-

goma, zbirajoč svoje misli; z veli-ko težavo, je dokončal predava-nje, ki je bilo določeno za ta dan.

Dasi je šolska mladež ljubila svojega profesorja, vendar ni ču-do, da ta nenavadni slučaj fizi-kalnega predavanja ni ostal ta-jen. Pripovedovali so o tem, sme-jali se, tožili in ta novica je prišla naposled tudi do naučne vlade. — Drugo jutro je prišel sam vodja v šolo, ali Vadvic je že govoril zopet pametno.

XIII.

Vse te govorice so se širile po mestu, pa niso odvrnile gostov, povabljenih na obletnico Vadvic-čeve poroke. Da, nekaka radoved-nost jih je zdaj še bolj vzbujala; in prišli so v velikem številu. Go-spodar in gospodinja sta spreje-mala vladno vse goste. Lala se je čutila tem bolj varno, čim več je bilo ljudij — za slučaj, če bi ji hotel storiti mož kaj hudoga v trenutku nove blodnje, zdaj je imela vsaj varuhe v obrambo.

Kar se tiče Vadvica, ta se je kar lesketal od neke posebne veselosti, ki je vendar samo v Ed-mundu vzbujala sum. Skrbel je torej, da je bil blizu prijatelja in ga je vzpodbujal na razgovor.

"Ali veš, kaj sem iznašel!" reče mu tedaj Vadvic. "Našel sem zdravilo za svoje živec. Vsi lekar-niški pripomočki — to je bedari-ja; meni je treba zabave, razkoš-ja, plesa — in to čez vso mero!"

Ali veš kaj? Prišla mi je na um zabavna domašljija! Izposil sem si Lalo za ves večer na ples, plesala bova samo midva skupaj, ka-kor na poroko. Še nikdar nisem čutil take potrebe plesa, plesal bi celo s porcelanasto punčiko!"

Edmunda je še bolj vzmimirala ta veselost, in sklenil je, posku-siti vse, da bi ona ne prestopila mere.

Godba je bila izborna, postrež-ba prav dobra. Vadvic sam je gledal, da je šlo vse v redu; kobo-se se svetile od samih lučij, vino najboljših vrst se je obilno točilo; že davno niso pametovali tako krasne zabave.

Po polnoči so sedli gostje k več-erji, ki jo je bil izurjen kuhar iz-

vrstno prirediti. Smejali so se, sa-lili, pili. In še predno je prišel na vrsto šumpanjec, so bili že vsi do-bre volje.

Edmund je izposil Vadvica, naj ne pije — in torej tudi res ni pil. Samo zdravico Lali izgovoril si je že vnaprej in tega mu niso branili.

"Na zdravje zakonskih!" je vzklilknilo društvo mož, ki so vstajali s kupicami. "Naj živita sto let!"

"Z dovoljenje!" se oglasi tu Vadvic. "Prvo napitnico sem pridržal danes zase. Napijam na zdravje svoje žene, ki ni je pri-nesla srečo in veselje. Živela!"

"Živela!" so vzklilknili znova.

V tem pa se je približal Vadvic k Lali ter jo prosil, naj se dotak-ne z usti njegove kupice:

"Osladi mi vino, kakor si mi osladila življenje!"

Lala ni razumela doozla moža, vendar je pritaknila usta do roba kupice, nato pa je on izpil kelih do dna.

"Nekako grenko je to vino," sepnila je Lala, pokušajoč pijačo, ki jo je bila vzela pri tem v usta. Ali zdaj ni bilo časa, da bi se bila zanimala dalje s tem, kajti od vseh strani so se ji bližali gostje; in morala se je klanjati, zahvalje-vati in trkati z njimi.

Ko se je to končalo, so je obr-nila Lala k možu; toda prestraš-ila se je radi njegove blelosti.

"Kaj ti je, za Boga!" ga je vprašala in vstala.

Prijel jo je za roko.

"Položi mi dlan na čelo!" je rekel in oprl glavo ob rob naslo-njajca. "Poglej mi še enkrat v oči, Lala, lepe oči imaš!... S tem, da si se dotaknila kupice s svojimi usti, osladila si mi strup. Zdrava bodi! Zabavaj se dobro!"

"Pomoč! Zastrupljena sem!" vzkrikne tu Lala in se zgané.

Medtem je Vadvic padel na tla ter se začel zvijati od bolečin.

Vs, to se je zgodilo tako naglo, da večina gostov niti razumeli ni mogla, kaj se tu vrši. Edmund pa je skočil hitro k prijatelju na pomoč, prilitel je tudi zdravnik, ki je bil navzoč med gosti, ter so začeli delati, da bi premagali strup, katerega vrsto so bili spo-

znali iz ostankov v kupici.

Nagla pomoč, laboratorij pri ro-kah, rešili so Vadvicu življenje — toda le golo življenje! Ugasnila je za vedno plamenica razumnosti, ki je nekdan tako jasno svetila...

Ves trud Edmundov in zdrav-nikov ni mogel pomagati. In ker se je bila bolnika stalno polastila samomorilna besnost, ni mu hotel streči nikdo v hiši, in morali so ga odpeljati v bolnico sv. Ivana božjega, kjer so izročili nesrečni-ka posebni oskrbi ter nadzorstvu.

Bolnik vedno trdi, da so ga ože-nili s porcelanasto punčiko in sva-ri vse, naj se čuvajo. Včasih pre-kinlja, včasih pa plaka.

Obiskuje ga samo Edmund.

Pa Lala?

Lala je vzbudila sočutje v polo-vice mesta, — saj veste, kaj je svet. Tako lepa in že tako nesrečni-na! In nesreča je bila pri njej no-vo vabilo in manilo ter safirove oči so dobile še več dražesti in mi-line.

Rodbina se je bala, da jo prime-otožnost in začeli so jo zabavati na vse mogoče načine; vozili so jo v gledališča in napravljali za-bavne večere v hiši...

In glejte! Posrečilo se je gospe Dolincevi, da je rešila najmlajše dete. In Lalka je bila kmalu zo-pet dobre volje kakor prej.

Kaj dalje? Ne vem, bodočnost pokaže. Toda ugani si že da. Pravijo, da Vadvic dogoreva ka-kor sveča — to je le vprašanje časa. Lala ima seveda več častil-cev, torej...

Nu, medtem pa je bilo videti, kakor prej, mater s štirimi hčera-mi pohajati vsak dan čez Novi svet in Krakovske predmestje — vse lepo nalispane, vesele in smeh-ljajoče se.

Ubogi Vadvic — idealisti! No, pa saj Varšava je daleč tam gori; pri nas pa menda — mari — mo-rebiti vendar-le ni enakega sadu take vzgoje, podobnih razmer — slinhih punčik — starih in mladih!!

(Konec.)

Polovica sveta je zaposlena s tem, da popravlja napake, katere je storila druga polovica.

KUPUJTE!

KUPUJTE!

Bonde vlade Zdr. držav za

TRETJE POSOJILLO SVOBODE

4¹/₄ obresti 4¹/₄

teči začno 9. maja 1918 in se izplačajo 15. septembra in 15. marca vsako leto.

Bondi se izdajajo za svoto \$50.00, \$100.00, \$500.00, \$1000.00 in za več ter so zreli dne 15. septembra leta 1928.

Za vse podrobnosti vprašajte svojega bankirja, gospodarja, pastorja, duhovnika, predsednika vašega kluba, ali organizacije ali lokalni

ODBOR ZA POSOJILLO SVOBODE.

VAŠA DOLŽNOST JE, DA KUPITE!

Držati svoj denar v varnostnih depozitnih škatljah ni patriotično in ni dobičkanosno.

Skrivati svoj denar je nevarno, nepatriotično in ni dobičkanosno.

Investirati svoj denar v TRETJE POSOJILLO SVOBODE je

DOBIČKANOSNO, VARNO IN PATRIOTIČNO!

To bo pripomoglo k zmagi! To bo dovedlo MIR!

DOPIS

(Nadaljevanje s 3. strani.)

pa bo. Vsi za enega, eden za vse! In potem naj bo za eden kakoršnega si hoče biti verskega pripadnika. In tako moreta socialisti ali klerikalci roko v roki delovati, kar se eno podporni organizacije tiče. Izven podporni organizacije sta si pa lahko nasprotna, kolikor si hočeta biti. Kadar pa prideta skupaj pri enakih ali zveznih opravilih, morata vse pozabiti, najboljšje prijateljstvo eden drugemu izkazati ter roko v roki delovati. Na ta način bo napredek zagotovljen vsaki podporni organizaciji.

Pišek, da se gre to samo radi imena ter ne radi drugega. Vidiš, kako je to velika laž! Jaz nisam nikjer imena imenoval, ali kako da naj se nova organizacija imenuje. Mene je vse eno, naj se imenuje tako ali tako, ime samo na sebi še ni nikoli koristilo ali škodovalo. Ampak pravila igrajo glavno ulogo ter dobri in razumni uradniki.

Priporočam pa tebi, G. N., kakor tudi ostalim članom JSKJ., da naj se nadalje delujejo za edružitev jednot in zvez. Prosim pa vse, naj ime nove organizacije ne ovira združanja jednot in zvez. Po pravičnu vam povem, da tne je čisto postranska stvar, potem naj bo že tako ali tako. Vzemiš samo vzgled angleške orga-

nizacije, ki imajo celo živalska in tiča imena, akor: Moose, Eagle itd., in kakšen napredek imajo! Člani teh organizacij so vsakovrstnega verskega prepričanja, vsakovrstnih ver in strank. Da bi se pa napadali eden drugega, tega pa ne. Pa zakaj! Ker verske in politične stvari so popolnoma odstranjene iz teh organizacij.

Zatorej, spojeni člani JSKJ., opustite prerekanje in napade zaradi imena. Vero in vsako politiko pa opustite, ker podporna organizacija mora biti enakopravna vsakemu članu, naj bo tega ali onega verskega ali političnega prepričanja ali mišljenja. Mi člani pa delujmo roko v roki in potem se bo šele lahko reklo, to je naša bratrska organizacija. Dokler pa tega ne bo, se tudi ne moremo z imenom brat nazvati.

Le nikar ne bodite preveč vročekrvni ter obdržite svoje versko prepričanje, pustite druge v miru in nikdar se vam ne bo godila krivica. Rdeča barva naj vas ne boje tako v oči in ne hudojte se nanjo.

Naj zadostuje za enkrat; pri priliki se pa še kaj oglasim. Vsem članstvu JSKJ., kakor tudi vsem članom drugih jednot in zvez pa izrekam bratrski pozdrav.

Ivan Varoga.

O ZDRUŽENJU.

Društvo sv. Jožefa št. 53 JSKJ. v Little Falls, N. Y., je na svoji redni mesečni seji ponovno izjavilo, da se popolnoma strinja s predlogom društva sv. Janeza Kristnika št. 37 JSKJ. v Clevelandu, Ohio. Članstvo je izprevidelo, da le potem združitev nam je obstoj zagotovljen, pač pa ne, ako ostanemo tako, kot smo sedaj, kajti polom lahko pride prej ali slej.

Društvo sv. Jožefa št. 53 JSKJ. je popolnoma zadovoljno z imenom, kateregakoli se bo dalo združiti organizaciji, kajti samo od imena bolan član ne more živeti, pač pa, ako dobi določeno mui podporo.

Kakor je razvidno iz našega glasila, se nekatere posamezne osebe pripravajo radi imena, kar pa vse skupaj ni nič. Vpijte in kričanje po listih je ene stvar odveč.

KAJZER POTOMEK ROPARSKIH BARONOV.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Študij zgodovine hohenzollernske družine bo nudil morda nekaj pojasnila glede temeljnih vzrokov sedanje svetovne vojne, kajti brez obzirnih druž roparskih viteзов, katerih potomce je kajzer, živi očitvidno še naprej v sreč kajzerja, sedanjega glavarja te družine. — Skozi stoletja je vsaki glavar te družine, čutil v sebi potrebo in nagib povečati posestva svoje družine. Soglasno z Busech-om, življenjepisecem Bismarcka, je slednji izjavil, da s Hohenzollernci le navadna švabska družina, nič boljša kot je njegova lastna.

Tvrdileja zasleduje hišo Hohenzollernov od nekega švabskega plemenitaša, Thassilo Barchardinger, ki si je postavil grad Zollern na gori istega imena, nekako v priletiku devetega stoletja. Barchardingerji so bili roparski vitezi, okreti in brezvestni in vsi povečeni nalogi, da povečajo obseg svojih posestev. Nekateri teh so dosegli to z zakonskimi zvezanimi, a kruta sila je bila pri njih vedno glavno sredstvo za pridobivanje novih ozemelj in posestev. Grofi iz Zollern so postali grofi iz Norimberka v dvanajstem stoletju in v štirinajstem so se že povzpeli na stališče princev. V štirinajstem stoletju se je izročilo izborno knežvino Brandenburgsko nekemu Hohenzollernu in leta 1701 je postal izborni knez Friderik III. pruski kralj.

Od onega časa naprej je obstajal ponos hiše v tem, da je vsak Hohenzollern dodal nekaj k posestvom svojih prednikov. To se

Napad na New York.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Haag, Nizozemska, 22. aprila. "Vossische Zeitung" piše, da se ji poročila iz Pariza, da ob ameriškem obrežju strazijsko pomorski aeroplani. Major Havers je izjavil, da zračni napad na New York ni samo mogoče, temveč tudi gotov in da gradivo v Nemčiji posebne pomorske čolne, ki bodo prepeljali v Ameriko aeroplane, ki se morejo razdeliti. Vsak aeroplan bo potem vrgel 100 kg eksplozivnih snovi na novoletne strehe in bo mogel celo preleteti 450 kilometrov v deželo.

Popolna oblast generala Focha.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Paris, Francija, 23. aprila. — Po natančnem razmisljanju so se zavezniki zedinili, da se podeli generalu Fochu na zapadni front popolna oblast, "ki ne bo pod vplivom nikakega zunanjeja pritiska".

KITAJSKE DEKLICE V NEW YORKU PRODAJAJO LIBERTY BONDE.



Left to right - MISSES KATHERINE LOW, HELEN MOI, HELEN LEE, and MIRIAM FUNGCHOY.

Slovenske novice

Milwaukee, Wis.

Policija je v soboto 13. aprila zaprla Franka Razborskega radi nelojalnosti. Nahajal se je v neki gostilni, ko prinese raznašalec časopis. V časopisu so našli, da so mislili Hrvatzi predsednika Wilsona umoriti, k čemu je Razborski priporočil, da bi bilo to čisto prav. Zaradi tega ga udari gostilničar po glavi ter pokliče potomo telefona policijo, katera ga je spravila na varno pod ključ. Vzelo je mnogo truda, predno so ga dobili na svobodo pod visoko varščino. Razborski stanuje na 511 Park St. in ni državljan ter bo najbrže interniran za čas vojne.

Sheboygan, Wis.

Umrla je soproga rojaka Frank Kovaciča. Bolehala je nekaj dni za vročinsko boleznijo. V noči od 13. na 14. aprila jo je zapustila zavest. Pohraba je vse male steklenice, v katerih so se nahajala razna zdravila ter se neopazeno splužila na dvorišče, kjer je večino zdravil izpilila. Nesreča pa je hotela, da je našla tudi steklenico, v kateri se je nahajala karbolna kislina ter je izpilila tudi isto, vsled česar je nastopila smrt. Po izjavi soproga je bilo opaziti na njej le malo spremembe v njenem vedenju. V soboto zvečer 13. aprila se je počutila precej dobro in se je podala v postelj kot po navadi. Okrog desete ure zvečer je izjavila, da se čuti nekam utrujeno, ker že ni spala preje tri noči. Soproga tudi utrujena je kimala trdo zaspala. Okrog pol treh zjutraj se prebudi ter opazi, da ni zene v postelji. Hitro pogleda po hiši, toda žene ni bilo. Opravi se za silo in teče na dvorišče, kjer zagleda ženo, oklepajočo se nekega stebra in z drugo roko nahaajočo po zraku z velikim kuhinjskim nožem. Spoznavši nevarno položaj, ji previde iztrga nož iz roke. Bila je vsa mokva od potu in krvava, ker si je skušala v zmedenosti prerezati vrat. Angleški listi so poročali, da si je prerzala jezik in grlo, kar pa je neutemeljeno in pretirano. Soproga je vzbudila takoj boarderje, ki so tekli po zdravniku, kateri jo je zdravil že preje in ki je izjavil, da ni pri nobene nevarnosti. Došli zdravnik je takoj odredil, da je bila prepeljana nemudoma v bolnišnico, kjer je po preteku 4 ur umrla. Pokojna je bila v Ameriki kakih 15 let in v Sheboyganu je bila med rojaki zelo priljubljena radi tega značaja. Bila je skrbna gospodinja in dobra mati šestim otro-

kom, katerih 4 še žive v starosti od 4 do 9 let, dva pa sta umrla. Razen žalujočega soproga in otrok zapuščala se enega brata v Sheboyganu in enega v Chicagu. Bila je članica društva sv. Cirila in Metod KSKJ., katero društvo ji je poklonilo krasni venec in istotako oltarno društvo cerkve, katerega je bila tudi članica. Tudi napredne Slovenke, ki obiskujejo večerni šolo za pouk angleščine, s katerimi je obiskovala šolo že od začetka, so ji poklonile krasnih evetice: celo učiteljica ji je poslala krasni sopek v zadnji pozdrav. Krsta se skoraj ni videla izpod krasnih venecov in različnih cvetlic, kar dokazuje, da je bila pokojnica zelo priljubljena v naši nasebini. Pogreb se je vršil 16. aprila na nenaško katoliško pokopališče na North Side. Pokojnica je bila rodom iz vasi Debene, fara Mirna na Dolenjskem. Bodi ji lahka tujja zemlja!

Rawlins, Wyo.

Poliščen od gubernerja je bil rojak Metod Cirez, ki je bil obsojen pred treni in pol leti na 20 let ječe, ker je ustrelil svojo ženo. Sedaj se Cirez zopet veseli zlate prostosti.

Sublet, Wyo.

Umrl je 16. aprila v bolnišnici v Kemmererju rojak Maks Hanzž. Pokojni je bil star okoli 34 let; zapuščala ženo in 6 otrok. Rodom je bil iz Ljubnega na Spodnji Stajerskem. Bil je član rudarske unije in društva KSKJ.

Združanje Besarabije z Rumunsko.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on April 25, 1918, as required by the Act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 24. aprila.

Rumunska in Besarabija sta zdaj ena država. To se je danes zgodilo, ko je vodja rumunskega poslanstva N. P. Lahovary izročil državnemu departamentu formalno spomenico, ki naznanja združenje prejšnje ruske provincije z Rumunsko. Spomenica se glasi:

"9. aprila je narodna skupščina Besarabije glasovala z 86 glasovi proti 3 za združenje Besarabije z Rumunsko. Rumunski ministrski predsednik je prišel v glavno mesto Besarabije Kispincej in je med burnimi klici prisegel sporočilo o glasovanju in je zagotovil, da je ta združitev definitivna in nerazdružljiva.

Besarabski delegati so 12. aprila šli v Jassy, da izrazijo udanost besarbskega naroda kralju in kraljici. V katedrali je bila peta za havalna pesem v navzočnosti kraljeve družine in vlade ter besarabskih delegatov. Navzo je bil tudi besarabski nadškof, ki je stal poleg moldavskega metropolita, ki je opravil službo božjo."

Besarabija ima okoli 3 milijone prebivalstva in več kot tri četrtine tega je Rumunec. Besarabija je najbogatėja poljedelska dežela, ki je prej pripadala Rusiji. Boljševiki so v zimskih mesecih razširjali svojo strahovlado in deželo so rešile samo rumunske čete, katere so poklicali Besarabei.

Zaradi te pomoči rumunskih čet Besarabiji so boljše napovedali Rumunski vojno in prišlo je že do velikih spopadov. Koeno so Rumunci iztrebili boljševike in se zopet vpeljali mir in red.

North Chicago, Ill.

One 16. aprila so se vršile tukaj mestne volitve; volili so se namreč po eden alderman in vsakemu volilnemu okraju in policijski sodnik za mesto North Chicago. Kar se tiče volilcev Slovencev in Slo-

RAVNOKAR JE IZŠEL

NOV VOJNI ATLAS v barvah,

ki vsebuje jako natančno in obsežno risano italijansko in zapadno fronto;

CENA 30 CENTOV.

Velikost 20x27 inčev.

Slovenic Publishing Company

82 CORTLANDT ST., NEW YORK.

SLIKA

Bilo je pozimi. V sodni sobi okrajnega sodišča se je vršilo zadnje dejanje v pravi, po nje vsebini in formalnem teku skoro vsakdanji: prisega zatoženčeva. Navzočni so bili samo oni, ki so po zakonu za to poklicani ali uravčeni: sodnik in njegov pisar, zatoženec, ki mu je bilo danes prisesti, in tožiteljka, mlada, komaj dvajsetletna deklica, bleda in objokana, ki je imela pravico, poslušati prisego. In še ena oseba je bila prisotna: drobno, rdečelično dete, ki ga je držala tožiteljka v naročju; venomer je radostno iztezalo roke proti užganim svecema na vsaki strani razpela sredi sodre mize.

"Ata, ata, ata!" je jecalo dete in se smejalo na glas; videlo je samo plemena nad svečama, ki sta se zibala; vse drugo v sobi je bilo — morda ne samo otroku — trdo, prazno, пусто, temno.

"Ata, ata!" je zvenel otrokov glas med temi stenami kakor zvonček v prazni cerkvi.

"Tiho!" veli sodnik, resen, postaren mož, in stopi za zeleno mizo. Pisar, dosedaj sedeč na drugem koncu, odloži pero in vstane, deklica v kotu pri vratih pa teži vselega, glasnega otroka.

Pred mizo stopi velik, krepak fant in zrc nepremično v črni železni križ med brlečima svečama. Bled je v lice, toda razburjenosti ni poznati na njem.

"Bodeš li prisegel?" — vpraša sodnik osorno.

"Bom!" de je onj z istim naglasom: čuti je, kakor bi mu ugajal strog, osoren odgovor, da se lahko tudi sam odzove tako.

"Oh, Janez!" vzklikne deklica v kotu pri vratih.

"Ata, ata!" se zasmee otrok.

"Miruj!" de je sodnik deklici "poslušati smeš, govoriti pa ne! Če ne, pojdeš, iz sobe!"

Deklica se nato še bolj stisne v kot.

"Ti hočeš torej prisesti?" de je sodnik in vzhane z mize zavitek sodnih spisov, majhen, tenak zavitek, kakor bi v njem ne mogla tičati bridka zgodba dveh, treh oseb.

"Hočem!" pravi zatoženec, "desetkrat, stokrat — tisočkrat če hočete!"

"Molči!" veli sodnik. "Samo enkrat je treba, da te potem hudič vzame!"

"Zato me pač ne bode!" zagodrdnja fant, toda ne ozre se ni na levo ni na desno, ampak klobuk v rokah tišeč, gleda srepo v tla.

Iz kota pa se čuje ihtenje dekličino in smeh otrokov.

"Ti bodeš prisegel!" povzame sodnik vnovič; "položij klobuk tja na stol in stopi bliže! Prisegel bodeš, da nisi imel s to deklicjo ničesar opraviti, vladni bila tvoja ljubica, da nisi ti oče tega otroka! Poglej, ga, poglej njo! Ali umeješ, o čem bodeš prisegel? Zatoženec se ne gane.

"Ali bodeš prisegel?"

"Bom!" de je fante trdovratno in odločno, pogleda pa nikamor, nego samo v tla upira oči, kakor bi sel žeblje v tankih deskah.

"Janez, oh Janez! Saj tega ne moreš!" zavzveni klic iz kota.

"Ata, ata! Hi—hi!" se oglasi detetov smeh po sobi.

"Ta lopov bode res prisegel po kriven!" de je sodnik polglasno svojemu pisarju. "Stopi semkaj! Sem pred križ in poglej na Križanega!"

Zatoženec stori tako.

"O, gospod, gospod sodnik — ga grunt mu je, samo za grunt, ne pa zame, ni za otroka! Za grunt bode prisegel, da mu ne odide, pa — proklet bodi tvoj grunt in —"

"Tiho dekcle!" zakriči sodnik: "rekel sem ti že, da ti je le poslušati, sicer te odvedemo! Ta-le tu — ta bode pa sam dajal odgovor, plačen bode morda že tukaj na zemlji, plačan pa bode gotovo tam na onem svetu! Poslušaj, fant! Ti bodeš prisegel tu pred Bogom Vsemogočnim, Vsevedočim — prisegel bodeš čisto prisego, prisegel, da je vse do pičice res, kar izpregovoriš! Ako se zlažeš, ti pridemo na sled, zaprt bodeš kot slepar in sleparski oče bodeš tega otroka. Bog pa te bode kaznovl na tem in na onem svetu, in ne samo tebe, ampak ves tvoj rod! Ali bodeš prisegel?"

"Stokrat — če treba!" de je za-

POZOR!



OPOMBA: Če želite zavarovati, pošljite 10c. več!

toženec s hripavim glasom.

"O joj, o joj!" — se zaslisi bolestlen klic iz kota in zatem: "Hi—hi!" ljubko prijazno in veselo.

"Vzljigni tri prste desne roke! — Ne tako! — Prve tri prste!"

Pisar pohiti k zatožencu in mu uravna na desni roki palec, kazalec in srednji prst. Sodnik pa narekuje prisego. Pisar je bil slučajno tako stopil poleg zatoženca, da je otroku v kotu zakril brleči luči, in dete je jelo na glas jokati.

"Tako gotovo, kakor mi Bog pomagaj!" konča sodnik in prisezajoči zatoženec ponovi: "Tako gotovo, kakor mi Bog pomagaj!"

Zadnje besede prevpije krič otrokov.

"Sedaj pa podpiši!" veli sodnik.

Zatoženec okorno nariše črke svojega priimka pod zapisnik, ne da bi se mu strela roka.

"Sedaj pa še ti", de je sodnik deklici, "ker si poslušala!"

Ona stopi k mizi, pa ne ve, kam bi dela otroka, ki ga je dosedaj ves čas držala v naročju.

"No, vzemi ga, vzemi ti — kaj se ga bodeš bal? Saj ni tvoj! Saj si prisegel, da ni tvoj!" veli sodnik zatožencu. "Svojega otroka se boj, ne pa tujega!"

Zatoženec stoji za trenutek kakor okamenel, potem pa stopi bliže, prime otroka s svojimi nerodnimi rokami in držeč ga od sebe, se ne ozre v njega zdravo, rdeče lice. Deklica pa podpiše zapisnik. Potem vzhane zopet mirno dete iz zatoženčevih rok in pravi:

"Janez, Bog si zatelj, otroka in mene! Ako ti midva oprostiva — Bog ti ne bode odpuštil!"

Iz sodne sobe sta šla skupaj, drug za drugim; takisto po stopnicah do večnih vrat; molčala sta oba.

Zunaj na dvoru pred vežo pa krene on na levo stran, naglo korakajoč, ona pa postane in dvigne pest za njim:

"Se enkrat, Janez! Proklet ti in tvoj grunt — in pa — tista — ona — ki ji bodeš jemal!"

On ne zine besede, dete v nje naročju pa maha z rokami in jeca: "Ata, ata!"....

Od bližnje cerkve sem zapoje prvi glas prazničnega zvona: — "Bim, bim, bim, bim, bim!"

Nizozemska.

(Nadaljevanje s 1. strani.)

di, da Nizozemska takoj po končani vojni dovoli Nemčiji zalaganje s surovim materialom; zahtevale je tudi gotovo nizozemsko tožajo za isto dobo.

Nadalje pravi tudi "Times", da Nemčija pričakuje, da bo mogla prisiliti Nizozemsko, da sprejme take pogoje, da bodo zavezništvo prisiljeni polasti se nizozemskih kolonij, vsled česar bo Nizozemska popolnoma v oblasti Nemčije.

Washington, D. C., 24. aprila. — V nizozemskem poslanstvu se je sinoči zadrževalo, da se ne sme poročati velike važnosti na amsterdamsko poročilo, ki pravi, da je nemški poslanik odpotoval iz Haaga, nizozemska je iz Berlina.

Ker razdalja med Haagom in Berlinom ni velika, gresta nizozemski in nemški poslanik pogosto sem in tja, da se posvetujeta s svojima zunanjima uradoma.

Nizozemski uradniki so uverjeni, da položaj med Nemčijo in Nizozemskov ršesiti ni tako resen; kot pa se zagotavlja v poročilih, ki prihajajo iz Londona. Posebno se opozarja na dejstvo, da so poročila večinoma prišla iz Londona. Značilno pa je, da skozi ameriško poslanstvo v Haagju ni prišlo nikakoro poročilo o resnih zapletljajih.

Telefon urada Court 3459

Telefon na domu Neville 1870 It.

FRANCIS A. BOGADEK,

SLOVENSKO-HRVATSKI ADVOKAT

VRHOVNI ODVETNIK NARODNE HRVATSKE ZAJEDNICE.

105, Bakewell Building, Pittsburgh, Pa.

Near Court House.

PAIN-EXPELLER

Vredno zdravilo za vse vrste bolečin. Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

Pravi se vsakemu bolniku in vsaki bolnici. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno. To zdravilo je pripravljeno iz najbolj čistih in najcennejših surovin. Zato ga uporabljajo vsi zdravi ljudje. Vsak bolnik, ki se ne more zdraviti s pravimi zdravili, naj poskusi to zdravilo. Pri vsaki bolnici in vsaki bolnici je pripravljeno.

SLOV. DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA
Ustanovljena dne 16. avgusta 1908.
Sedež: Johnstown, Pa.
GLAVNI URADNIKI:
Predsednik: IVAN PROSTOR, 1066 Norwood B'd., Cleveland, Ohio.

REMEMBER THE DAYS
SUNDAY ONE MEAL WHEATLESS
MONDAY ALL MEALS WHEATLESS
TUESDAY ONE MEAL WHEATLESS
WEDNESDAY ALL MEALS WHEATLESS
THURSDAY ONE MEAL WHEATLESS
FRIDAY ONE MEAL WHEATLESS
SATURDAY ONE MEAL WHEATLESS

POZOR ROJAKI!
Najzgodnejše maslo na svetu
Kakor tudi na naših brkah
Kakor tudi na naših brkah

POTREBUJEM
štiri kotlarje, ki so vajeni dela pri težkem bakru.
Sommers & Sons Co.,
3038 Galeha St., Milwaukee, Wis.
(23-25-4)

Plesalka iz Šemaha
FRANCOSKI SPISAL G. GOBINEAU.
Za "Glas Naroda" J. T.
(Nadaljevanje).

Koliko bo plačal kajmakani?
Pravi, da dva tisoč srebrnih rubljev.
Dva tisoč srebrnih rubljev! — je odvrnila načelnica družbe.

Gregor Ivančič ji je položil roko na usta ter nadaljeval:
Ta deklica je sicer lepa, pa tudi precej suha; ima lepe, toda ne posebno prijazne oči; ona ve sicer marsikatero stvar, pa poleg tega tudi dobro pozna nož. Ta deklica je poseobljen zlodej.

Soba je bila majhna in ozka. Ničesar ni bilo v nji, samo ob oknu je bila mala zofa.
Nobenega čibuka ni bilo, kajti Umm Djehan ni kadila; nobenega kozarca nobene steklenice.

Vsaka stvar ima svojo dobro in svojo slabo stran. — Prejšnje leto je bilo dobro, prihodnje bo še boljše, toda s tem letom je velik križ.
Madama Leokadija nam je res preskrbela tri deklice, katere je pa zadelo nekaj čisto človeškega, namreč, da so postale matere.

Gregor Ivančič je imel prav: — Umm Djehan ni bila ona, čemur pravijo ljudje dovršena lepota.
Kljub temu se je pa zavzel zanjo in to je bilo čisto vrjetno.

Načelnica je takoj pri prvih besedah spoznala, da se bo dalo plesalko pregovoriti.
Ko je pa končala pripovedovanje, je sledilo neko vprašanje, na katerega ni bila pripravljena.

MOŠKE BOLEZNI NE ZDRAVIM ŽENSK IN NE OTROK.
Dr. Koler najstarejši slovenski zdravnik, specialista v Pittsburgu, ki ima 28-letno skušnjo v zdravljenju vseh možkih bolezni.
Hydrocele ali kilo zdravim v 30 urah in brez operacije.

Dr. KOLER, 638 PENN. AVE., PITTSBURGH, PA.
Na znanje.
Položaj je tak, da ne moremo sedaj nič več pošiljati denarja vojnim ujetnikom in beguncem.

DELO! DELO! DELO!!!
Pri Charcoal Iron Company of America v Newberry, Mich., se potrebuje 200 drvarjev za delati drva.

VABILO.
Little Falls, N. Y.
Tukajšnja Slovenska Narodna Godba priredi dramatično igro "DOMEN" v petih dejanjih dne 27. aprila 1918.

DOGARJE SE POTREBUJE.
Dovolj dobrega lesa. Trajno delo, plača zelo dobra.
Max Fleischer, 258 Lewis St., Memphis, Tenn. (8-4-7-5)

Dr. LORENZ.
Jaz sem edini slovenski goveči specialista možkih bolezni v Pittsburgu, Pa.
Uradne ure: dnevno od 9. do 12. ure; večer od 7. do 9. ure; petki od 9. do 11. ure; nedelje od 10. do 12. ure.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE, kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljkatve, s številnimi, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prekomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve.

Table with 3 columns: Name, Number, Name, Number. Lists names of donors and their corresponding numbers for financial contributions.

Veliki vojni atlas
vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijških posestev vseh velesil.
Obsega 11 raznih zemljevidov.
CENA SAMO 25 CENTOV.

CENIK KNJIG
katere ima v zalogi
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
POUČNE KNJIGE:
Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjeviča Rudolfa 1.75